

Ungarn-Budapest: Verwaltung von Parkplätzen/-häusern
OJ S 114/2020 15/06/2020
Bekanntmachung vergebener Aufträge
Dienstleistungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata
Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ_52150953
Postanschrift: Pétervárad utca 2.
Ort: Budapest
NUTS-Code: HU110 Budapest
Postleitzahl: 1145
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Varga Dóra Katalin
E-Mail: drvarga@vddr.hu
Telefon: +36 17880856
Fax: +36 17880856
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <https://www.zuglo.hu/>

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Kommunalbehörde

I.5. Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Park.automaták beszerzés,üzembe hely.,karbantartás
Referenznummer der Bekanntmachung: EKR000204242019

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

98351000 Verwaltung von Parkplätzen/-häusern

II.1.3. Art des Auftrags

Dienstleistungen

II.1.4. Kurze Beschreibung

1. Nyertes ajánlattevő feladata mindösszesen 76 darab parkoló automata beszerzése, leszállítása, telepítése és üzembe helyezése, műszaki jellegű folyamatos üzemeltetése (karbantartása) az általa készített telepítési tervnek megfelelően.
A parkoló automaták szállításának és üzembe helyezésének a határideje a szerződéskötéstől számított legfeljebb 90 naptári nap (bírálati részszerpont).

A telepítéssel és a működtetésével kapcsolatos feladatokat (karbantartás, hibaelhárítás stb.) a műszaki dokumentáció tartalmazza.

2. A Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata közigazgatási területén 76 db parkoló automatából álló parkolási rendszer üzemkész állapotának biztosítása, rendszám alapú on-line parkolás - összekötve a parkolás ellenőrzési szoftverrel - biztosítása, karbantartása, eseti hibaelhárítása, vandalizmusból eredő rongálások javítása, szükség szerinti áttelepítések elvégzése az Ajánlatkérő külön megrendelése alapján.

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung

Wert ohne MwSt.: 278 920 000,00 HUF

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

50316000 Wartung und Reparatur von Fahrkartenautomaten, 51214000 Installation von Parkuhren, 60000000 Transport- und Beförderungsdienstleistungen (außer Abfalltransport), 63712400 Betrieb von Parkplätzen und Parkhäusern

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: HU110 Budapest

Hauptort der Ausführung: Budapest XIV. kerület

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

1. Nyertes ajánlattevő feladata mindösszesen 76 darab parkoló automata beszerzése, leszállítása, telepítése és üzembe helyezése, műszaki jellegű folyamatos üzemeltetése (karbantartása) az általa készített telepítési tervnek megfelelően.

A parkoló automaták szállításának és üzembe helyezésének a határideje a szerződéskötéstől számított legfeljebb 90 naptári nap (bírálati részszerpont).

A telepítéssel és a működtetésével kapcsolatos feladatokat (karbantartás, hibaelhárítás stb.) a műszaki dokumentáció tartalmazza.

2. A Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata közigazgatási területén 76 db parkoló automatából álló parkolási rendszer üzemkész állapotának biztosítása, rendszám alapú on-line parkolás - összekötve a parkolás ellenőrzési szoftverrel - biztosítása, karbantartása, eseti hibaelhárítása, vandalizmusból eredő rongálások javítása, szükség szerinti áttelepítések elvégzése az Ajánlatkérő külön megrendelése alapján.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: Telepítési határidő (nap) / Gewichtung: 30

Preis - Gewichtung: 70

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Az Ajánlatkérő az ajánlati ár bírálati részszerpontját az alábbi alszerpontokra bontja. 1.1.

Nettó vételár/ automata. Súlyszerpont 30;

1.2. Nettó üzemeltetési díj/ hó/ automata. Súlyszerpont 40;

- 1.2.1. Nettó üzemeltetési díj/ hó/ automata jótállás időtartama alatt (24 hónap). Súlyszám 20;
1.2.2. Nettó üzemeltetési díj/ hó/ automata jótállási időtartamon (24 hónapon) túl. Súlyszám 20.
Adható pont: 1-10

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Auftragsvergabe ohne vorherige Bekanntmachung eines Aufrufs zum Wettbewerb im Amtsblatt der Europäischen Union (für die unten aufgeführten Fälle)

- Die Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen können aus folgenden Gründen nur von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden:
 - aufgrund des Schutzes von ausschließlichen Rechten einschließlich Rechten des geistigen Eigentums

Erläuterung:

A szerződés műszaki-technikai sajátosságok és kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel, az ajánlattételre felhívott C-WARE Kft-vel köthető meg (Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pont). A Közbeszerzési Hatóság HNT-00058-03-2019. iktatószámú döntése alapján a megjelölt hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogalapja megalapozott.

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2020/S 090-215423](#)

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 1/9219-2/2020, 1/9219-3/2020

Bezeichnung des Auftrags:

Parkoló automaták beszerzése és üzemelt.(karbant.)

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

29/05/2020

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: C-WARE Korlátolt Felelősségű Társaság
Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ_48416674
Postanschrift: Peterdy utca 6.
Ort: Budapest
NUTS-Code: HU110 Budapest
Postleitzahl: 1071
Land: Ungarn
E-Mail: office@cware.hu
Telefon: +36 302051031
Fax: +36 1413494935
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 412 680 000,00 HUF
Gesamtwert des Auftrags/Loses: 278 920 000,00 HUF

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

A nyertes ajánlattevő adószáma: 14252231-2-42.
A Kbt. 103. § (5) bekezdése alapján az ajánlatkérő a 98. § (2) bekezdés c) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása esetén legalább tíz nappal a szerződés megkötését megelőzően köteles a 137. § (2) bekezdésében meghatározott hirdetményt közzétenni, melyre figyelemmel a szerződéskötésre a 137. § (2) bekezdésében meghatározott hirdetmény közzétételét követő tíz napon belül nem kerülhet sor. Az Önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény [2020/S 090-215423](#) szám alatt jelent meg a TED-en.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Postanschrift: Riadó u. 5.
Ort: Budapest
Postleitzahl: 1026
Land: Ungarn
E-Mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
A Kbt. 148-149. §-ai szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. §-ának (3), (5) és (7) bekezdéseiben foglaltakra.

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

12/06/2020